

جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت تجارت و صنایع
ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری



د افغانستان اسلامي جمهوریت
د سوداکری او صنایعو وزارت
د مرکزی ثبت او فکری مالکیت لوی ریاست

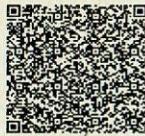
Reg #: 140301
License #: 65727

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Commerce and Industries

Directorate General of Central Business Registry & Intellectual Property

د ثبت نمبر: ۱۴۰۳۰۱
د جواز نمبر: ۶۵۷۲۷

TIN / نمبر تشخیصیه مالیه
9009823445



جواز تشبیث

Business License

شرکت خدمات لوجستیکی یوسف طیب
Yusuf Tayyib Logistic Services Company



V-President /
عبدالواسیع صافی
Abdul Wasi Safi



President /
بلال ستانکزی
Bilal Stanikzai

تصدیق کیوی دا جواز چې نوم بې پورته ياد شوي دی د محدودالمسؤولیت شرکتونو د قانون او د افغانستان د نورو نافذه قوانینو پر بنست ثبت او صادر شو.

تصدیق میگردد این جواز که نام آن در فوق ذکر میباشد، در مطابقت با قانون شرکتهای محدودالمسؤولیت و سایر قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the LLC and other effective laws of Afghanistan.

Issue Date: 22/Mar/2020 ۱۳۹۹/۰۱/۰۳ د صدور نیټه:
Valid Date: 22/Mar/2021 ۱۴۰۰/۰۱/۰۲ د پای نیټه:
Established: 2020 ۱۳۹۸ د تاسیس کال:
 سکتور فعالیت: خدمات لوجستیکی

ادرس شرکت: چهارراهی لب جر ناحیه 4، مرکز کابل، کابل

امضاء صلاحیت دار
Authorized Signaturee
د مرکزی ثبت اداره

نمبر مسلسل: 72868
قیمت حق الطبع (۵۰۰) افغاني

Responsibilities

This license is issued by Directorate General of Central Business Registry & Intellectual Property (ACBR-IP) in accordance with and subject to the effective laws of Afghanistan.

All businesses must submit their Business Declaration Form(s) according to the law to the Revenue Department of the Ministry of Finance and Directorate General of ACBR-IP. Individuals and companies, who do not submit their declarations within the given timeline, will be penalized in accordance with the Income Tax law of the Islamic Republic of Afghanistan.

All businesses must abide by the effective Rules and Regulations of the Islamic Republic of Afghanistan in their commercial activities.

Based on their national obligations and services to the nation, businesses are obliged to import high quality materials and products and should avoid import of low quality goods.

All businesses must formally notify the ACBR-IP prior to any changes being brought to the company structure, shares, and address and should follow the legal procedures to have the changes registered accordingly. Directorate ACBR-IP reserves the right to revoke, remand, suspend, amend, nullify and void or review this license in accordance with the effective licensing procedures.

In no event shall Directorate General of ACBR-IP or its representatives be liable for any damages whatsoever, including without limitation, damages for loss of business profits, business interruption, loss of business formation, detrimental reliance, consequential of incidental damages, including to third parties, or other pecuniary loss. Nothing in this license is to be construed as guarantee, warranty or any form of indemnification.

Privileges:

Holder(s) of this license can import and/or export all permitted good (Transit of goods, logistics, getting business passport, establishment of branches abroad) in accordance with the effective laws of Islamic Republic of Afghanistan.

Validity:

The validity of this license is () years from the date of issuance.

For querying and verification of this license visit www.acbr.gov.af

مکلفیت ها.

- این جواز از طرف ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری وزارت تجارت و صنایع ج.ا.در مطابقت با لایحه جدید ثبت و صدور جواز وسایر قوانین نافذه کشور صادر گردیده است.
- تمامی تشیبات مکلف اند اظهار نامه مالیاتی (بیلانس) خویش را مطابق قانون بریاست های عواید و مستوفیت های مرکز و ولایات وزارت محترم مالیه، و این اداره ارائه بدارند در غیر آن طبق احکام قانون مالیات بر عایدات تحت جراحت تأخیر بیلانس قرار خواهد گرفت.
- تمامی تشیبات مکلف اند که فعالیت های شان را در مطابقت با قوانین نافذه کشور انجام دهند
- تمامی تشیبات بر حسب وجیبه ملی خدمت بوطن مکلفیت دارند در حين واردات اجناس با کیفیت را وارد و تولید نموده و از ورود اجناس و کالا های بی کیفیت بداخل کشور جلوگیری نمایند.
- تمامی تشیبات حين وارد آوردن تغییرات مکلف اند این اداره را در جریان قرار داده تا باشد سهولت های لازم در طی مراحل قانونی اسناد شان منجانب این اداره مهیا گردد.
- این اداره این حق را بخود محفوظ میدارد در صورت موجودیت دلایل قانونی و موجہ تشیب منظور شده را المعا و یا تجدید ننماید.
- این اداره بعد از صدور جواز در قبل فعالیت های تشیبات از قبیل (قرضه های بانکی ، قراردادها ، تضمینات ... وغیره) هیچ نوع مسؤولیت را بعده نخواهد گرفت .

امتیازات :

- دارنده این جواز حق فعالیت تجاری و سرمایه گذاری را در سکتور های مربوطه مطابق اساسنامه خویش داشته وار حقوق اخذ پاسپورت، ایجاد نماینده گی در مالک خارجی، تصدیر و تورید اموال تجاری در مطابقت به قوانین افغانستان برخوردار میباشد.
- معیاد اعتبار:-
- این جواز از تاریخ صدور برای مدت () سال مدار اعتبار میباشد.

نوت: تمامی افراد و اشخاص میتوانند معلومات پیرامون جواز های ثبت شده را از ویب سایت این اداره (www.acbr.gov.af) بدست آورند.

مکلفیتونه

- دغه جواز داغانستان اسلامی جمهوریت د سوداگری او صنایع و وزارت د مرکزی ثبت او معنوی مالیکت لوی ریاست له لوری، دثبت او جواز ورکولو نوی لایحه او د هیواد تولو نافذه قوانینو سره سم صادر شوی دی.
- تول تشیبونه ار دی ،چې خیل مالیاتی خر گند پانی (بیلانس) د قانون مطابق د مالیي محترم وزارت د مرکز او ولايتونه د عوایدو او مستوفیتونه ریاستونه او د سوداگری او صنایعوزارت د مرکزی ثبت او فکری مالکیت عمومی ریاست ته ور اندي کري او پرته له هغه به د مالیاتی قانونو احکامو سره سم د بیلانس خنديلو جرم ترانame لاندی راشی.
- تول تشیبونه ار دی ،چې خپل تول فعالیتونه د هیواد نافذه قوانینو سره سم ترسره کري.
- تول تشیبونه هیواد ته د چوپر کولو ملی و جيبي به توګه هیواد ته با کيفيته توکي وارد او تولید کري او هیواد ته د بي کيفيته توکو له راولو خخه مخنيوي وکري.
- تول تشیبونه د مشر، مرستیال، د تشیب نوم، دبرخه اخيستل او پلورل او د سوداگریز ادرس ارووند بدلون راوستلو پرمھال ار دی ،چې د مرکزی ثبت او معنوی مالکیت لوی ریاست په جریان کی واچوی، ترڅو ددی ریاست په ګدون د دوی د استادو قانونی پراونو په ترسره کولو کي لازمي اسانتاواي رامنځ ته شي.
- دغه اداره دا خپل حق بولي ،چې د خر گند او قانوني دلایلو دشون په صورت کي سوداگریز او د پانګه اچونی جوازنونه لغوه یانوی کري.
- دغه اداره د تشیبونه د فعالیتونه لکه بانکي پورونه، بترونونه، تضمینونو او داسي نورو په برخه کي د جواز ورکولو خخه وروسته هیڅ دول مسولیت پر غاره نلري.

امتیازونه :-

- د دی جواز لرونکي د سوداگری او پانګونی په برخه کي د مربوطه سکتورونو او اساسنامي مطابق د فعالیت حق لري. او د پاسپورت ترلاسه کول ، په بېرنېو هیوادونکي د خانګو رامنځ ته کول د سوداگریزو توکو لېږد را لېږد د افغانستان اسلامی جمهوریت د قوانینو سره سم حق لرونکي دی.

داعتبار موده:-

- دغه جواز د صادریدو له نېټې خخه تر () کلونو پوري د اعتبار ور دی.
- يادونه: تول خلک کولای شي، د ثبت شو جوازنونه په اړه معلومات د دغی ادارې له ویب پانی www.acbr.gov.af خخه ترلاسه کري.